

<p>GETXOKO UDALEKO TOKIKO GOBERNUKO BATZARRAK 2021EKO IRAILAREN 7AN LEHENENGO DEIALDIAN EGINDAKO OHIKO BILERAREN AKTA.</p> <hr/> <p><u>BILDUTAKOAK</u></p> <p><u>LEHENDAKARIA</u></p>	<p>ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EN PRIMERA CONVOCATORIA POR LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO EL DÍA 7 DE SEPTIEMBRE DE 2021.</p> <hr/> <p><u>ASISTENTES</u></p> <p><u>PRESIDENTA</u></p>
---	---

Amaia Aguirre Muñoa And.

<p><u>BATZARKIDEAK</u></p>	<p><u>VOCALES</u></p>
----------------------------	-----------------------

Keltse Eiguren Alberdi And.  
Irantzu Uriarte Gómez And.  
Ignacio Uriarte Gorostiaga Jn.  
Joseba Arregui Martínez Jn.  
Janire Ocio Celada And.  
Iñigo Urkitza Yañez Jn.

<p><u>IDAZKARI NAGUSIA</u></p>	<p><u>SECRETARIO GENERAL</u></p>
--------------------------------	----------------------------------

Ignacio J. Etxebarria Etxeita jn.

Getxoko Santa Klara jauregiko bilera-gelan, bi mila eta hogeita bateko irailaren zazpian eta Amaia Aguirre Muñoa alkate andrea bilerako buru dela, goizeko bederatzietan Tokiko Gobernuko Batzarra bildu da ohiko bilera egiteko. Goian aipatutako zinegotziak izan dira bertan.

Alkateak, legeak eskatzen duen kide-kopurua bildu dela ikusita, bilerari hasiera eman dio, eta jarraian, Deialdiko Aztergaien Zerrendan jasota dauden gaiak aztertu dira. Hauxe izan da emaitza:

En la sala de reuniones del Palacio Santa Clara de Getxo, a siete de septiembre de dos mil veintiuno, y bajo la presidencia de la Sra. Alcaldesa, doña Amaia Aguirre Muñoa, se reunió a las nueve horas de este día, la Junta de Gobierno Local, para celebrar sesión ordinaria, con asistencia de los corporativos expresados.

La Alcaldesa, visto que existía número legal suficiente, declaró abierta la sesión, pasándose seguidamente a despachar los asuntos incluidos en el Orden del Día de la Convocatoria, con el resultado siguiente:

**321.- UDALEKO GOBERNU  
BATZARRAK 2021EKO  
UZTAILAREN 27AN EGIN DUEN  
OHIKO BILERAKO AKTA  
ONESTEIA.**

Aurreko ohiko bilerako akta onartu dute, 2021eko uztailaren 27ko bilerakoa, hain zuzen.

**ANTOLAKUNTZA ETA KONTUAK**

**322.- MENPEKOTASUNEN  
PREBENTZIO  
KOMUNITARIORAKO ZERBITZUA  
LUZATZEA.**

Kontratazio, Ondare eta Etxebizitza arloen zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

Lehenengoa.- FUNDACIÓN ETORKINTZA enpresari (IFK: G48169882) URTEBETEZ luzatzea, 2021/11/13tik 2022/11/12ra arte (lehenengo eta azken luzapena), Getxoko menpekotasunen prebentzio komunitariorako zerbitzua, 49.900€ren (berrogeita bederatzi mila bederaztiekhun euroren) truke, BEZaz salbuetsita.

Bigarrena.- Beharrezkoa den gastua baimentzea eta xedatzea, 49.900€ren (berrogeita bederatzi mila bederaztiekhun euroren) truke, bezaz salbuetsita, Getxoko menpekotasunen prebentzio komunitariorako zerbitzua luzatzeko gastuei aurre egiteko.

Hirugarrena.- 2020/10/20ko Tokiko Gobernu Batzarraren 326 zenbakidun Akordioaren xedapen-zatiko lehenengo atalean dagoen akats materiala zuzentzea. Horren idazketa hurrengoa

**321- APROBACIÓN DEL ACTA DE  
LA ANTERIOR SESIÓN  
ORDINARIA CELEBRADA EL DÍA  
27 DE JULIO DE 2021.**

Se aprobó el Acta de la anterior sesión ordinaria celebrada el día 27 de julio de 2021.

**ORGANIZACIÓN Y CUENTAS**

**322.- PRÓRROGA DEL SERVICIO DE  
PREVENCIÓN COMUNITARIA DE  
LAS ADICCIONES.**

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

Primero.- Prorrogar durante 1 (UN) AÑO, desde el 13/11/2021 al 12/11/2022, (primera y única prórroga), a la razón social FUNDACIÓN ETORKINTZA, con CIF G48169882, el servicio de prevención comunitaria de las adicciones del municipio de Getxo, por un importe de por un importe de 49.900€ (cuarenta y nueve mil novecientos euros), IVA exento.

Segundo.- Autorizar y disponer el gasto necesario, por importe de 49.900€ (cuarenta y nueve mil novecientos euros, iva exento, para hacer frente a los gastos de prorrogar el servicio de prevención comunitaria de las adicciones del municipio de Getxo.

Tercero.- Rectificar el error material existente en primer apartado de la parte dispositiva del Acuerdo de Junta de Gobierno nº326, de fecha 20/10/2020, cuya redacción debe ser la que sigue:

izan behar du:

*“Lehenengoa.- Fundación Etorkintza enpresari, IFK G48169882, esleituko zaio Getxoko menpekotasun komunitarioko zerbitzua kontratua, 49.900€ren (berrogeita bederatzita mila bederaztiekun euroren) truke, BEZaz salbuetsita.”*

*“Primero.- Adjudicar a la empresa Fundación Etorkintza, con CIF G48169882, el Servicio de prevención comunitaria de las adicciones del municipio de Getxo, por un importe de 49.900€ (cuarenta y nueve mil novecientos euros), IVA exento.”*

## LURRALDEA

### 323.- LUZAPENAREN EMAKIDA, PAULINO MENDIVIL KALEKO 13. ZENBAKIAN DAGOEN HIGIEZINEKO FATXADAK ETA BALKOIAK BIRGAITZEKO OBRAK HASTEKO.

Hirigintza-plangintza, Kudeaketa, eta Disziplina Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

#### LEHENENGOA.-

I.- Sergio Laza Etxebarria (N.A.N.: 45820001-E) jaunari, Getxoko PAULINO MENDIVIL 13.ko jabeen erkidegoen izenean (I.F.K.: H-48499537) eta hura ordezkatzuz, HIRU hilabeteko luzapena emango zaio, aipatutako higiezinako fatxadak eta balkoiak konpontzeko emandako obra-lizentzian aurreikusitako epeari dagokionez. Obra horiek egiteko lizentzia Tokiko Gobernu Batzarrak 2021eko apirilaren 20an egindako ohiko bilkuran hartutako 153. Erabakiaren bidez eman zitzaion. Hori guztia, udaleko arkitekto teknikoak 2021.08.06an egindako txosten teknikoa ikusita.

II. Gogorarazi behar dizuegu obrak bukatutakoan, honako agiri hauek aurkeztu beharko da:

a) Zuzentze - ziurtagiriaren Euskoregite erregistroaren egiaztagiria.

## TERRITORIO

### 323.- CONCESIÓN DE PRÓRROGA PARA EL INICIO DE LAS OBRAS DE REHABILITACIÓN DE LAS FACHADAS Y LOS BALCONES DEL INMUEBLE SITO EN LA C/PAULINO MENDIVIL, 13.

A propuesta del concejal responsable del Área de Planeamiento, Gestión y Disciplina Urbanística, se acordó:

#### PRIMERO.-

I.- Conceder a D. Sergio Laza Etxebarria (D.N.I.: 45.820.001-E), en representación de la CC.PP. PAULINO MENDIVIL nº:13 (C.I.F.: H-48499537), de Getxo, una prórroga de TRES meses del plazo de inicio de las obras, previsto en la Licencia otorgada por Acuerdo nº:153 de la Junta de Gobierno Local, adoptado en sesión ordinaria celebrada el día 20 de abril de 2.021, para la rehabilitación de las fachadas y los balcones del inmueble sito en la C/Paulino Mendivil nº:13, a la vista del informe técnico emitido por la Arquitecta Técnica Municipal el día 06.08.2021.

II. Recordarles que al finalizar las obras deberán presentar la siguiente documentación:

a) Justificante del registro de Euskoregite del Certificado de

Subsanación.

- b) Obraren amaierako ziurtagiria eta likidazioa, teknikari eskudunak sinatuak.
- c) Egindako eraberritzearen argazkiak, koloretan.

b) Certificado y Liquidación Final de Obra suscritos por técnico competente.

c) Fotografías en color de la reforma realizada.

d) Obran sortutako hondakinen eta materialen kudeaketari buruzko azken txostena, teknikari eskudunak sinatua.

d) Informe final de la gestión de residuos y materiales generados en la obra, firmado por técnico competente.

e) Eta Hondakinen kudeaketagatik ordaindutako bermea itzultzeko eskaera, operazio-zenbakia adieraziz.

e) Y Solicitud de devolución de la garantía prestada por gestión de residuos, indicando el número de operación.

BIGARRENA: Erabaki hau interesdunei jakinaraziko zaie, eta egokiak diren errekurtsioak adieraziko zaizkie.

SEGUNDO: Notificar este acuerdo a los interesados con indicación de los recursos procedentes.

**324.- KALAMUA KALEKO 9. ZENBAKIAN DAGOEN HIGIEZINAREN FATXADETAN BIRGAITZE ENERGETIKOA EGITEKO OBRAK HASTEKO LUZAPEN-EMAKIDA.**

**324.- CONCESIÓN DE PRÓRROGA PARA EL INICIO DE LAS OBRAS DE REHABILITACIÓN ENERGÉTICA DE LAS FACHADAS DEL INMUEBLE SITO EN LA C/KALAMUA, 9.**

Hirigintza-plangintza, Kudeaketa, eta Disziplina Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Planeamiento, Gestión y Disciplina Urbanística, se acordó:

LEHENENGOA.-

PRIMERO.-

I.- Sergio Laza Etxebarria (N.A.N.: 45.820.001-E) jaunari, KALAMUA 9.ko jabeen erkidegoen izenean (I.F.K.: H-48605083) eta hura ordezkatzuz, SEI hilabeteko luzapena emango zaio, aipatutako higiezinako fatxaden birgaitze energetikoa egiteko emandako obra-lizentzian aurreikusitako epeari dagokionez. Obra horiek egiteko lizentzia Tokiko Gobernu Batzarrak 2019ko urriaren 22an egindako ohiko bilkuran hartutako 446. Erabakiaren bidez eman zitzaion. Hori gutzia, udaleko arkitekto

I.- Conceder a D. Sergio Laza Etxebarria (D.N.I.: 45.820.001-E), en representación de la CC.PP. Kalamua nº:9 (C.I.F.: H-48605083), una prórroga de SEIS meses del plazo de inicio de las obras, previsto en la Licencia otorgada por Acuerdo nº:446, de la Junta de Gobierno Local, adoptado en sesión ordinaria celebrada el día 22 de octubre de 2019, para la rehabilitación energética de las fachadas del edificio sito en la C/ Kalamua nº 9, a la vista del informe técnico emitido por el Arquitecto municipal el día 26.08.2021.

teknikoak 2021.08.26an egindako txosten teknikoa ikusita.

II. Gogorarazi behar dizuegu obrak bukatutakoan, lehen erabilerako lizentzia eskatu beharko da, eta ondorengo dokumentazioa aurkeztu:

a) Obraren amaierako ziurtagiria eta likidazioa, teknikari eskudunak sinatuak, eta dagokion elkargo ofizialak ikus-onetsia.

b) Egindako eraberritzearen argazkiak, koloretan.

c) Obran sortutako hondakinen eta materialen kudeaketari buruzko azken txostena, teknikari eskudunak sinatua.

BIGARRENA: Erabaki hau interesdunei jakinaraziko zaie, eta egokiak diren errekurtsoak adieraziko zaizkie.

**325.- URKIJO KALEKO 19. ZENBAKIAN DAGOEN HIGIEZINAREN IGOGAILUA JARTZEKO ETA ATARIA EGOKITZEKO OBRAK HASTEKO LUZAPEN-EMAKIDA.**

Hirigintza-plangintza, Kudeaketa, eta Disziplina Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

LEHENENGOA.-

I.- ASESORIA SATEL enpresari (I.F.Z: B-95406880), URKIJO 19.ko jabeen erkidegoen izenean eta hura ordezkatzuz (I.F.Z.: H-4876766-9), SEI hilabeteko luzapena emango zaio, aipatutako higiezinean ataria egokitze eta igogailu bat jartzeko emandako obra-lizentzian aurreikusitako epeari dagokionez. Obra horiek egiteko lizentzia Tokiko Gobernu Batzarrak 2019ko abenduaren

II. Recordarles que al finalizar las obras deberán solicitar Licencia de Primera Utilización y presentar la siguiente documentación:

a) Certificado y liquidación final de obra suscritos por técnico competente y visados por el correspondiente colegio oficial.

b) Fotografías en color de la reforma realizada.

c) Informe final de la gestión de residuos y materiales generados en la obra, firmado por técnico responsable.

SEGUNDO: Notificar este acuerdo a los interesados con indicación de los recursos procedentes.

**325.- CONCESIÓN DE PRÓRROGA PARA EL INICIO DE LAS OBRAS DE INSTALACIÓN DE UN ASCENSOR Y ADECUACIÓN DEL PORTAL DEL INMUEBLE SITO EN LA C/URKIJO, 19.**

A propuesta del concejal responsable del Área de Planeamiento, Gestión y Disciplina Urbanística, se acordó:

PRIMERO.-

I.- Conceder a la COMUNIDAD DE PROPIETARIOS DE LA CALLE URKIJO Nº:19, de Getxo (C.I.F.: H-4.876.766-9), representada por ASESORIA SATEL, S.L. (C.I.F.: B-95.406.880), una prórroga de SEIS meses del plazo de inicio de las obras previsto en la Licencia otorgada por Acuerdo nº:534, de la Junta de Gobierno Local, adoptado en sesión ordinaria celebrada el día 3 de

3an egindako ohiko bilkuran hartutako 534. Erabakiaren bidez eman zitzaion. Hori guztia, udaleko arkitektoak 2021.07.28an egindako txosten teknikoa ikusita.

II. Gogorarazi behar dizuegu obrak bukatutakoan ikuskapen bisita egiteko eskatu beharko duzuela. Eskaerekin batera honako hauek aurkeztu beharko dituzue:

a) Obra-amaierako ziurtagiria eta likidazioa (igogailua barne), teknikari eskudun batek sinatuta eta dagokien elkargo ofizialak ikus-onetsita.

b) Enpresa espezializatu batek egindako neurketa akustikoa, justifikatzen duena igogailuaren funtzionamenduak Zarata eta Dardaren aurkako Udal Ordenantzaren 11. artikuluko immisio-indizeak betetzen dituela.

c) Etxebizitzan oro har zein arrisku dituzten ezagutzeko, bereziki sutearena, eta larrialdi-egoeran zer egin jakiteko, bizilagunek egindako prestakuntza-ekintzaren egiaztagiria.

d) Eusko Jaurlaritzako Industria Sailak emandako txostena, igogailu berria martxan jartzearen aldekoa.

e) Obran sortutako material eta hondakinen kudeaketaren azken txostena, teknikari arduradunak sinatutakoa.

f) Hondakinen kudeaketagatik ordaindutako bermea itzultzeko eskaera, operazio-zenbakia adieraziz

BIGARRENA: Erabaki hau interesdunei jakinaraziko zaie, eta egokiak diren

diciembre de 2.019, para la instalación de un ascensor y adecuación del portal del inmueble, a la vista del informe técnico emitido por el Arquitecto municipal, el día 28.07.2021.

II. Recordarles que al finalizar las obras deberán solicitar la correspondiente visita de inspección, acompañada de:

a) Liquidación (incluido ascensor) y certificado final de obra suscritos por técnico competente y visados por el Colegio Oficial correspondiente.

b) Presentación de medición acústica realizada por empresa especializada que justifique que el funcionamiento del ascensor cumple con los índices de inmisión establecidos en el Artº. 11 de la Ordenanza Municipal sobre Ruidos y Vibraciones.

c) Acreditación de que los vecinos hayan recibido una acción formativa que les haga conocer los riesgos en el hogar general, y el de incendio en particular, y qué hacer en caso de emergencia.

d) Informe favorable de la puesta en servicio del ascensor, emitido por el Departamento de Industria del Gobierno Vasco.

e) Informe final de la gestión de los residuos y materiales generados en la obra, firmado por el técnico responsable.

f) Y Solicitud de devolución de la garantía prestada por gestión de residuos, indicando el número de operación.

SEGUNDO: Notificar este acuerdo a los interesados con indicación de los

errekurtsoak adieraziko zaizkie.

recursos procedentes.

**326.- LUZAPENAREN EMAKIDA,  
MAIDAGAN KALEKO 35-37  
ZENBAKIAN DAGOEN  
HIGIEZINEAN FATXADAK  
BIRGAITZEKO OBRAK HASTEKO.**

**326.- CONCESIÓN DE PRÓRROGA  
PARA EL INICIO DE LAS OBRAS DE  
REHABILITACIÓN DE LAS  
FACHADAS EN EL INMUEBLE SITO  
EN LA C/MAIDAGAN, 35-37.**

Hirigintza-plangintza, Kudeaketa, eta Disziplina Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Planeamiento, Gestión y Disciplina Urbanística, se acordó:

**LEHENENGOA.-**

**PRIMERO.-**

I.- BORJA SARRIA MESANZA jaunari (NAN: 19.011.700-S), MAIDAGAN 35-37ko jabeen erkidegoen (IFZ: H48788236) izenean eta hura ordezkatzuz, HIRU hilabeteko luzapena emango zaio, aipatutako higiezonean fatxadak konpontzeko emandako obralizentzian aurreikusitako epeari dagokionez. Obra horiek egiteko lizentzia Tokiko Gobernu Batzarrak 2021eko apirilaren 20an egindako ohiko bilkuran hartutako 154. Erabakiaren bidez eman zitzaion. Hori guztia, udaleko arkitektoak 2021.07.28an egindako txosten teknikoa ikusita.

I.- Conceder a la COMUNIDAD DE PROPIETARIOS DE LA CALLE MAIDAGAN nº:35 y 37 (CIF: H48788236), de Getxo, representada por D. BORJA SARRIA MESANZA (DNI: 19.011.700-S), una prórroga de TRES meses en el plazo de inicio de las obras previsto en la Licencia otorgada por Acuerdo nº:154, de la Junta de Gobierno Local, adoptado en sesión ordinaria celebrada el día 20 de abril de 2.021, para la rehabilitación de las achadas en el referido inmueble, a la vista del informe técnico emitido por el Arquitecto municipal, el día 28.07.2021.

II. Gogorarazi behar dizuegu obrak bukatutakoan lehen erabilerako lizentzia eskatu beharko duzuela. Eskaerekin batera honako hauek aurkeztu beharko dituzue:

II.- Recordarles que al finalizar las obras deberán solicitar la Licencia de Primera Utilización y aportar la siguiente documentación:

a) Zuzentze - ziurtagiriaren Euskoregite erregistroaren egiaztagiria.

a) Justificante del Registro de Euskoregite del Certificado de Subsanción.

b) Obraren amaierako ziurtagiria eta likidazioa, teknikari eskudunak sinatua eta dagokion elkargo ofizialak ikusonetsia.

b) Certificado y Liquidación Final de Obra suscritos por técnico competente y visados por el correspondiente Colegio Oficial.

c) Egindako eraberritzearen argazkiak, koloretan.

c) Fotografías en color de la reforma realizada.

d) Obran sortutako hondakinen eta

d) Informe final de la gestión de

materialen kudeaketari buruzko azken txostena, teknikari eskudunak sinatua.

e) Eta Hondakinen kudeaketagatik ordaindutako bermea itzultzeko eskaera, operazio-zenbakia adieraziz

BIGARRENA: Erabaki hau interesdunei jakinaraziko zaie, eta egokiak diren errekurtsioak adieraziko zaizkie.

**327.- AURREZKI-KUTXA KALEKO 1. ZENBAKIAN DAGOEN HIGIEZINEAN IGOGAILUA JARTZEKO OBRA-LIZENTZIA EMATEA.**

Hirigintza-plangintza, Kudeaketa, eta Disziplina Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

LEHENENGOA.-

I.- ISABEL MARÍA AZURMENDI GONZÁLEZ andreak (N.A.N.: 30.642.299-C), CAJA DE AHORROS 1.ZENBAKIKO JABEKIDEEN ERKIDEGOAREN ordezkartzan (I.F.K.: H-48622732), eskatutako Obra Lizentzia ematea, eraikinean igogailu bat jartzeko, aurkeztutako Egikaritze Proiektuarekin bat etorri; hori guztia, Verónica Recagorri Gutiérrez de Barquín arkitektoak sinatua eta Euskal Herriko Arkitektoen Elkargo Ofizialak 2021.06.30ean onetsitakoa E64692FF500606 kodearekin, zehatz mehatz bete beharko duela idatzian eskatutakoa.

II.- Berariaz jasota geratzen da lizentziak jabetza eskubidetik salbu eta hirugarren pertsonenei kalterik eragin gabe emango direla, Euskal Autonomia Erkidegoko Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006

residuos y materiales generados en la obra, firmado por técnico competente.

e) Y Solicitud de devolución de la garantía prestada por gestión de residuos, indicando el número de operación.

SEGUNDO: Notificar este acuerdo a los interesados con indicación de los recursos procedentes.

**327.- CONCESIÓN DE LICENCIA DE OBRAS PARA LA INSTALACIÓN DE UN ASCENSOR EN EL INMUEBLE SITO EN LA C/CAJA DE AHORROS, 1.**

A propuesta del concejal responsable del Área de Planeamiento, Gestión y Disciplina Urbanística, se acordó:

PRIMERO.-

I.- Conceder a D<sup>a</sup>. ISABEL MARÍA AZURMENDI GONZÁLEZ (D.N.I.:30.642.299-C), en representación de la COMUNIDAD DE PROPIETARIOS DE LA CALLE CAJA DE AHORROS N<sup>o</sup>:1 (C.I.F.: H-48622732), de Getxo, la Licencia de Obras para la instalación de un ascensor, de conformidad con el Proyecto de Ejecución, redactado por por la Arquitecta Verónica Recagorri Gutiérrez de Barquín y visado por el Colegio Oficial de Arquitectos Vasco-Navarro, con fecha 30.06.2021 y con código E64692FF500606, debiendo ajustarse enteramente a lo solicitado en su escrito.

II.- Se hace constar de forma expresa que, de conformidad con lo previsto en el art. 211.2 de la Ley 2/2.006, de 30 de Junio, de Suelo y Urbanismo del País Vasco, las Licencias se concederán a salvo del derecho de propiedad y sin



Legearen 211.2 artikuluan perjuicio del de terceros.  
ezarritakoarekin bat etorriz.

III.- Obra egikaritzean enpresa batek baino gehiagok parte hartzen badu edo enpresak eta langile autonomoek edo hainbat langile autonomok parte hartzen baldin badute, sustatzaileak, lanak hasi aurretik eta inguruabar hori egiaztatu eta berehala, obra egikaritzerako segurtasun eta osasunerako koordinatzailea izendatuko du.

IV.- Obrak egin bitartean, indarrean dauden segurtasun-neurriak hartu beharko dira, hirugarrenei kalterik ez eragiteko.

V.- "Egun dauden egoitza - eraikinetan igogailuak instalatzeko baldintzak arautzen dituen Udal Ordenantza"ren 4. art.ak zehaztutakoari jarraituz, honako neurri zuzentzaile osagarri hauek bete beharko ditu ere:

- Jabe Erkidego osoaren bizilagun guztiek jakin behar dute, eta hala informatu behar die, hain zuzen igogailuaren proiektuaren egileak edo horren ordezkari legalak, eskailera eta pasilloaren zabalera murrizteak dakarren arrisku - handitzea, hala badagokio, ebakuaziorako zein larrialdiko ekipoen ekuhartzerako, baita eskaileran jarri behar diren instalazio gehigarriak ere, arriskuak murrizte aldera.
- Eskaileren zulo osoak izango ditu larrialdiko argiak, ebakuazio - ibilbide osoan zehar.
- Gutxienez, 21<sup>a</sup>/A 113/B eraginkortasuneko su-itxalgailu bat jarriko da solairu bakoitzeko.
- Eraikin osoak izan beharko du suteak detektatzeko sistema bat, hainbat detektagailu, alarma pultsagailu eta sirenarekin, baita detektatzeko zentralarekin ere, hori

III.- Cuando en la ejecución de la obra intervenga más de una empresa, o una empresa y trabajadores autónomos o diversos trabajadores autónomos, el Promotor, antes del inicio de los trabajos o tan pronto se constate dicha circunstancia, designará un Coordinador en materia de Seguridad y Salud durante la ejecución de la obra.

IV.- Durante el transcurso de las obras deberán adoptar las medidas de seguridad vigentes, para evitar daños a terceros.

V.- En aplicación del artículo 4 de la "Ordenanza Municipal reguladora de las condiciones para instalación de ascensores en edificaciones existentes de carácter residencial", deberá cumplir con las siguientes medidas correctoras complementarias:

- Todos los vecinos de la Comunidad de Propietarios deberán ser conocedores, e informados a través del Técnico redactor del Proyecto del ascensor o del representante legal de la misma, del incremento de riesgo que supone la reducción del ancho de la escalera y pasillo, en su caso, tanto para la evacuación como para la intervención de los equipos de emergencia así como de las instalaciones complementarias que se deben instalar en la escalera para mitigar los riesgos.
- Se dotará a todo el hueco de escalera de alumbrado de emergencia en todo el recorrido de evacuación.
- Se colocará al menos un extintor por planta de eficacia 21/A 113/B.
- Se dotará al edificio de un sistema de detección de incendios con detectores, pulsadores de alarma, sirenas y una central de detección, todo

guztia modu egokian banatuta.

BIGARRENA.- Obran sortutako hondakin eta materialen kudeaketa egokia babestuko duen fidantza ezartzea, kudeaketaren kostua den 780,00 €ko (%120ko kopuruarekin, alegia, 650,00 €).

HIRUGARRENA.- Fidantza bat ezartzea obrak behar bezala egiten direla bermatzeko, espazio publikoak behar bezala birjartzen direla bermatzeko, edo nahita ez laga beharreko lursailik badago, behar bezala urbanizatzen direla bermatzeko; fidantza horren zenbatekoa obraren gauzatze materialaren aurrekontuatren %5 izango da, kasu honetan, 3.608,34 €koa (72.166,86 €uroko %5).

LAUGARRENA.- Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko Eusko Jaurlaritzako Ekainaren 30eko 2/2.006 Legearen 215. Art.an ezarritakoari jarraikiz:

- Obrak gehienez 3 hilabeteko epean hasiko dira, lizentzia eskuratu ondoren.
- Obra egikaritzeko epea 12 hilabetekoa izango da.
- Sustatzaileari egotzi ahal zaizkien kausak direla bide obra ezin da hilabete bat baino luzaroago eten.

BOSTGARRENA.- ISABEL MARÍA AZURMENDI GONZÁLEZ andreari (N.A.N.: 30.642.299-C), CAJA DE AHORROS 1.ZENBAKIKO JABEKIDEEN ERKIDEGOaren ordezkartzan (I.F.K.: H-48622732), eskatutako baimena emango zaio, bide publikoko 7,14 m<sup>2</sup> okupatzeko, edukiontzi bat jarriz. Hori guztia, aurkeztutako dokumentazioaren arabera; hala, bere idatzian eskatutakoa zehatz-mehatz bete beharko du.

Edukiontzia instalatzean honako

ello adecuadamente distribuido.

SEGUNDO.- Imponer una fianza que garantice la adecuada gestión de los residuos que se produzcan en la obra, por un importe del 120% del coste de la gestión, en el presente caso, de 780,00 € (el 120 % de 650,00 €).

TERCERO.- Imponer una fianza que garantice la correcta ejecución de las obras, la correcta reposición de espacios públicos o servicios municipales afectados, o para el caso de existir terrenos de cesión obligatoria, su correcta urbanización, por un importe equivalente al 5% del presupuesto de ejecución material de la obra; en el presente caso, de 3.608,34 € (el 5% de 72.166,86 €).

CUARTO.- Teniendo en cuenta lo establecido en el art. 215, de la Ley 2/2.006, de 30 de Junio, del Gobierno Vasco sobre Suelo y Urbanismo:

- Las obras se iniciarán como máximo 3 meses después de la obtención de la licencia.
- El plazo máximo de ejecución de la obra será de 12 meses.
- Por causas achacables al promotor no podrá paralizarse la obra más de 1 mes.

QUINTO.- Conceder a D<sup>a</sup>. ISABEL MARÍA AZURMENDI GONZÁLEZ (D.N.I.:30.642.299-C), en representación de la COMUNIDAD DE PROPIETARIOS DE LA CALLE CAJA DE AHORROS N<sup>o</sup>:1 (C.I.F.: H-48622732), de Getxo, la autorización solicitada para ocupar 7,14 m<sup>2</sup> de vía pública mediante la instalación de un contenedor, de conformidad con la documentación presentada y ajustándose enteramente a lo solicitado en su escrito.

La instalación del contenedor se

baldintzak bete beharko ditu:

ajustará a las siguientes condiciones:

a) Oinezkoentzako pasabidea izango da, Irisgarritasuna Sustatzeko 68/2000 Dekretuak xedatutakoarekin bat eta ez dira beteko desgaitasuna duten pertsonentzako lekuak.

a) Se permitirá el paso de peatones, de acuerdo con el Decreto 68/2000 para la Promoción de Accesibilidad y no se ocuparán plazas para personas con discapacidad.

b) Instalatu baino lehen, halaberharrez Getxoko Udaltzaingoarekin harremanetan jarri beharko da.

b) Previamente a su instalación, deberá de ponerse necesariamente en contacto con la Policía Local de Getxo.

c) Une oro edukiontzia olanarekin edo antzekoarekin estaliko da.

c) En todo momento el contenedor y separadores estarán cubiertos con una lona o similar.

d) Eskatzaileak obrak amaitutakoan eta, nolana ere, betea dagoenean erretiratzeko konpromisoa hartzen du.

d) El solicitante se compromete a retirarlo del lugar una vez finalicen las obras, y, en todo caso, cuando se halle repleto.

e) Gainera, komenigarritzat jotzen da edukiontziaren gainean instalazio- enpresaren izena eta telefono-zenbakia idatziak agertzea.

e) Se considera además conveniente que sobre el contenedor aparezcan inscritos nombre y número de teléfono de la empresa instaladora.

f) Lanak amaitutakoan, kendu eta guztia jatorrizko egoeran utziko da.

f) Terminado los trabajos se procederá a retirar y a recolocar todo como en su estado originario.

g) Hirugarrenak oztopatuz gero, beste leku batera mugitu beharko da, edo beti kendu.

g) En caso de obstaculizar a terceros, se deberá de mover a otro lugar o retirarlo en todo caso.

SEIGARRENA.- Obrak amaitutakoan ikuskapen bisita egiteko eskatu beharko da, eta horrekin batera honako hauek aurkeztu beharko dira:

SEXTO.- Al finalizar las obras deberán solicitar la correspondiente Visita de Inspección, acompañada de:

a) Obra-Amaierako Ziurtagiria, Obra-Amaierako Likidazioa (igogailuarena barne) eta Plantako Eskala eta Akotatuen Behin Betiko Planak, Teknikari eskudunak behar bezala sinatuta eta dagokien Elkargo Ofizialak ikus-onetsita.

a) Certificado Fin de Obra, Liquidación de Obras (incluida la del ascensor) y Planos Definitivos a Escala y Acotados de la Planta, todo ello debidamente firmado por Técnico competente y visados por el Colegio Oficial correspondiente.

b) Burututako obraren argazkiak,

b) Fotografías de la obra ejecutada

eskuhartzea justifikatzeko beharrezkoak diren toki guztiretatik hartutakoak.

desde todas las localizaciones necesarias para identificar la intervención.

c) Empresa espezializatuak eginiko neurketa akustikoaren aurkezpena, igogailuaren funtzionamenduak Zarata eta dardaren gaineko Udal Ordenantzaren 11. Art.an ezarritako igorpen indizeak betetzen dituala justifikatuko duena.

c) Presentación de medición acústica realizada por empresa especializada que justifique que el funcionamiento del ascensor cumple con los índices de inmisión establecidos en el Artº. 11 de la Ordenanza Municipal sobre Ruidos y Vibraciones.

d) Bizilagun guztiek heziketa saioa jaso izanaren akreditazioa, zeinaren bidez justifikatuko den etxebizitzaren arriskuak, oro har, eta sutearen gainekoa, bereziki, ezagutzen dituztela, baita larrialdiren batean zer egin behar dutela ere.

d) Acreditación, de que los vecinos hayan recibido una acción formativa que les haga conocer los riesgos en el hogar general, y el de incendio en particular, y qué hacer en caso de emergencia.

e) Eta Obran sortutako zabor eta materialen kudeaketa txosten finala, Teknikari eskudunak sinatutakoa.

e) E Informe final de la Gestión de los residuos y materiales generados en la obra, firmado por técnico competente.

#### ZAZPIGARRENA.-

#### SÉPTIMO.-

I.- Erabaki honen berri ematea interesdunari, dagozkien errekursoak zeintzuk diren adierazita.

I.- Notificar este acuerdo al interesado, con indicación de los recursos procedentes.

II.- Txosten teknikoa bidaltzea, horren berri izan dezan, Irisgarritasunaren Euskal Kontseiluari, kontuan hartuta udal zerbitzu teknikoek bertan salbuetsi egiten dutela Abenduaren 4ko 20/1.997 Legearen Irisgarritasuna Sustatzekoaren, zenbait alderditatik eta Apirilaren 11ko 68/2.000 Dekretutik.

II.- Remitir el informe técnico, para su conocimiento, al Consejo Vasco sobre Accesibilidad, teniendo en cuenta que los Servicios Técnicos municipales eximen en el mismo del cumplimiento de determinados aspectos de la Ley 20/1.997, de 4 de Diciembre, de Promoción de la Accesibilidad de Minusválidos del País Vasco, y del Decreto 68/2.000, de 11 de Abril.

III.- Ekonomia Arloak dagokion likidazioa egingo du.

III.- Por el Área Económica será practicada la oportuna liquidación.

Aurkeztutako egikaritze materialeko aurrekontua 72.166,86 Eurokoa da.

El presupuesto de ejecución material presentado asciende a la cantidad de 72.166,86 €.

Honako hau 12 hilabete, eta bide publikoan 7,14 m2 inguru okupatuko

La ocupación de la vía pública por la instalación del contenedor tendrá una

dira.

duración de 12 meses y la superficie de ocupación será de 7,14 m2.

IV.- Ebazpen hau Estatistika Sailari helaraztea, dagozkion ondorioetarako.

IV.- Dar traslado al Departamento de Estadística, a los efectos oportunos.

**328.- ZUIAKO MARKESA KALEKO 7B ZKIAN DAGOEN FAMILIA BAKARREKO ETXEBIZITZAREN BERRITZEKO ETA ENERGÍA ERAGINKORTASUNA HOBETZEKO OBRA LIZENTZIA EMATEA.**

**328.- CONCESIÓN DE LICENCIA DE OBRAS PARA LA REFORMA Y MEJORA DE LA EFICIENCIA ENERGÉTICA DE LA VIVIENDA UNIFAMILIAR SITA EN LA C/MARQUÉS DE ZUYA, 7B.**

Hirigintza-plangintza, Kudeaketa, eta Disziplina Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Planeamiento, Gestión y Disciplina Urbanística, se acordó:

LEHENENGOA: José Ramón Foraster Bastida jaunari (NAN 30667755-S), Ignacio Alberto de Velasco Ibáñez jaunaren izenean (NAN 14598200-P), eskatutako obra-lizentzia ematea, Zuiako Markesa kaleko 7B zkian dagoen familia bakarreko etxebizitzaren energia-eraginkortasuna berritzekoa eta hobetzekoa, berak eta Cristina Ybarra Muguruza andreak Arkitekto gisa 2021.07.02an aurkeztutako oinarrizko proiektuarekin bat etorritik, idatzian adierazitakoa erabat bete beharko duela, honako baldintza hauekin batera:

PRIMERO.- Conceder a D. José Ramón Foraster Bastida (DNI 30667755-S), en representación de D. Ignacio Alberto de Velasco Ibáñez (DNI 14598200-P), la licencia de obras solicitada, para la reforma y mejora de eficiencia energética de la vivienda unifamiliar sita en Marqués de Zuya nº 7B, conforme al proyecto básico presentado en fecha 02.07.2021, firmado por él mismo y D<sup>a</sup>. Cristina Ybarra Muguruza en calidad de Arquitectos, debiendo ajustarse enteramente a lo indicado en su escrito, así como a las siguientes condiciones:

- Obrak hasi aurretik, Getxoko Udalean egikaritze-proiektua aurkeztu beharko du, Arkitektoak sinatua eta EHAEOK onetsia.

- Antes del inicio de las obras deberá presentar en el Ayuntamiento de Getxo un proyecto de ejecución firmado por un Arquitecto y visado por el COAVN.

Era berean, egikaritze-proiektu horretan sotoko solairuko trastelekua aldatu egingo da, 7 m2 erabilgarri gainditu ez ditzen.

Asimismo, en dicho proyecto de ejecución será modificado el trastero de planta sótano para que no supere los 7 m2 útiles.

- Obraren betearazpenean enpresa bat baino gehiagok, enpresa batek eta langile autonomoek edo hainbat langile autonomok egiten badute lan, sustatzaileak lanei ekin aurretik edota

- Cuando en la ejecución de la obra intervenga más de una empresa, o una empresa y trabajadores autónomos o diversos trabajadores autónomos, el promotor, antes del inicio de los

inguruabar hori jasota geratzen den unetik bertatik segurtasun eta osasun gaietako koordinatzaile bat izendatuko duela obrak dirauen bitarte osorako.

- Obrak gauzatzen diren bitartean, indarrean dauden segurtasun-neurriak hartu beharko dituzte hirugarren pertsonak ez kaltetzeko.

- Zarata eta dardaren gaineko Udal Ordenantza bete beharko du.

- Aintzat hartuta Eusko Jaurlaritzaren Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/ 2006 Legearen 215. artikulua, epe hauek ezarri dituzte:

a) Obrak hasteko epea 6 Hilabetekoa da, obra lizentzia jasotzen denetik.

b) Lanak betetzeko gehienezko epea 6 Hilabetekoa da.

c) Obren egikaritzea Hilabetez (1) egon daiteke geldirik gehienez ere, sustatzaileari egotzi dakizkiokeen arrazoiengatik.

- Obra lizentzia hau emango da, hirugarren pertsonen jabetza eskubideei kalterik egin gabe, Eukal Herriko Lurzorua eta Hirigintzako 2/2006 Legearen 211.2. art.an jasotakoarekin bat etorritik.

- Obrak amaitu ostean, lehen erabilerarako lizentzia eskatu beharko du, honako agiri hauek aurkeztuz:

a) Burututako obraren koloretako argazkiak, eskuhartzea identifikatzeko beharrezkoak diren toki guztietatik hartutakoak.

b) Obra amaierako ziurtagiria eta behin

trabajos o tan pronto se constate dicha circunstancia, designará un coordinador en materia de seguridad y salud durante la ejecución de la obra.

- Durante el transcurso de las obras deberán adoptar las medidas de seguridad vigentes en evitación de daños a terceros.

- Deberá cumplir la Ordenanza Municipal sobre ruidos y vibraciones.

- Teniendo en cuenta lo establecido en el art. 215, de la Ley 2/2006, de 30 de junio del Gobierno Vasco sobre Suelo y Urbanismo :

a) El plazo de inicio de las obras será de 6 Meses, contado a partir de la recepción de la licencia de obras.

b) Se establece un plazo máximo para la ejecución de los trabajos de 6 Meses.

c) El período máximo que podrá estar interrumpida la ejecución de las obras por causas imputables a su promotor será de 1 Mes.

- Se hace constar de forma expresa que, de conformidad con lo previsto en el art. 211.2 de la Ley 2/2006, de 30 de Junio, de Suelo y Urbanismo del País Vasco, la presente licencia se concede a salvo del derecho de propiedad y sin perjuicio del de tercero.

- Una vez finalizadas las obras, deberá solicitar la licencia de primera utilización y presentar la siguiente documentación:

a) Fotografías en color de la obra ejecutada desde todas las localizaciones necesarias para identificar la intervención.

b) Certificado y liquidación final de

betiko likidazioa, teknikari eskudunak sinatutakoak eta dagokion Elkargo Ofizialak onetsitakoak.

c) Obran sortutako hondakin eta materialen kudeaketaren txosten finala, teknikari eskudunak sinatutakoa.

#### BIGARRENA.- BERMEAK

I.- 112/2012 Dekretuaren, ekainaren 26koa, zeinak eraikitze eta eraistearen hondakinen eraketa eta kudeaketa arautzen dituen 5. artikulua dionari jarraituz, 8.016,00 €ko fidantza ipini beharko du, Udal Diruzaintza Sailean, eraikitze eta eraistearen hondakinen kudeaketa egokia bermatze aldera.

II.- Fidantza bat jarri beharko du, obrak behar bezala egiten direla bermatzeko, Hirigintzako lizentziei eta egintza komunikatuei buruzko Udal-Ordenantzako 28. zenbakian, 24.250,00 €-ko zenbatekoa, obra gauzatzeko aurrekontuaren % 5 (485.000,00 €).

HIRUGARRENA.- Ebazpen hau interesdunari eta Arlo Ekonomikoari helaraztea, dagozkion ondorioetarako.

Lan horiei dagokien aurkeztutako egikaritze materialeko aurrekontua 485.000,00 € da.

#### 329.- LEHEN ERABILERAKO LIZENTZIA EMATEA, ARALAR KALEKO 18. ZENBAKIAN DAGOEN HIGIEZINEAN LOKAL BAT ETXEBIZITZA BIHURTZEKO OBRETARAKO.

Hirigintza-plangintza, Kudeaketa, eta Disziplina Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

obra suscritos por técnico competente y visados por el correspondiente Colegio Oficial.

c) Informe final de la gestión de los residuos y materiales generados en la obra, firmado por técnico competente.

#### SEGUNDO.- GARANTÍAS

I.- En cumplimiento del art. 5 del Decreto 112/2012, por el que se regula la producción y gestión de los residuos de construcción y demolición, deberá constituirse una fianza por importe de 8.016,00 €, a depositar en la Tesorería Municipal para garantizar la adecuada gestión de los residuos de construcción y demolición.

II.- Deberá depositar una fianza que garantice la correcta ejecución de las obras, conforme a lo dispuesto en el art. 28 de la Ordenanza Municipal sobre licencias urbanísticas y actos comunicados, por un importe de 24.250,00 €.

TERCERO.- Dar traslado al interesado, así como al Área Económica, a los efectos oportunos.

El presupuesto de ejecución material presentado, correspondiente a los trabajos a realizar asciende a la cantidad de 485.000,00 €.

#### 329.- CONCESIÓN DE LICENCIA DE PRIMERA UTILIZACIÓN PARA LAS OBRAS DE CONVERSIÓN DE UN LOCAL EN VIVIENDA EN EL INMUEBLE SITO EN LA C/ARALAR, 18.

A propuesta del concejal responsable del Área de Planeamiento, Gestión y Disciplina Urbanística, se acordó:

LEHENENGOA.-

ANDRES ZULAIKA CUADRA jaunari (NAN 16.025.864-Q), AMAIA FERNANDEZ ALLENDE (16.088.872-G) andrearen izenaren ordezkari, Getxoko Aralar kaleko 18. Zkian dagoen higiezinaren lokala etxebizitza bihurtzeko obrak lehen aldiz erabiltzeko lizentzia ematea; obra horiek 2020.11.24ko 385 Tokiko Gobernu Batzordearen ohiko bilkuran baimendu egin ziren.

Hori guztia, 2021.06.23an aurkeztutako obra amaierako ziurtagiria, likidazioa eta gainerako agiriak aztertuta egin da; baita Udal Zerbitzu Teknikoek 2021.07.30ean jaulki zuten adostasuntxosten teknikoa hartu da kontuan.

Berariaz adieraztea baimenak eta lizentziak emandakotzat joko direla, hirugarrenen jabetza-eskubideei kalterik eragin gabe.

BIGARRENA.-

I.- Erabaki hau eta haren aurka jar daitezkeen errekursoak eskatzaileari helaraztea, dagozkion ondorioak izan ditzan.

II.- Arlo Ekonomikoak dagozkion eskubideak igorriko ditu.

Aurkeztutako obraren azken likidazioa 29.807,58 € da.

**HERRITARGOA**

**330.- EUSKARAREN ERABILERA SUSTATZEA HELBURU DUEN EUSKARALDIA EGITASMOA GARATZEKO BIZARRA LEPOANEKIN SINATUKO DEN HITZARMENA ONESTEA ETA**

PRIMERO.-

Conceder a D. ANDRES ZULAIKA CUADRA (DNI: 16.025.864-Q), representado por D<sup>a</sup>. AMAIA FERNANDEZ ALLENDE (16.088.872-G), la Licencia de Primera Utilización de las obras para la conversión de un local en vivienda en el inmueble sito en la calle Aralar n<sup>o</sup>:18, de Getxo, obras que fueron autorizadas mediante Acuerdo n<sup>o</sup>:385, adoptado por la Junta de Gobierno Local, en sesión ordinaria de fecha 24.11.2020.

Todo ello, a la vista del certificado, liquidación y demás documentación final de obra presentada en fecha 23.06.2021, así como del informe técnico de conformidad emitido por los Servicios Técnicos Municipales de fecha 30.07.2021.

Se hace constar expresamente que las autorizaciones y licencias se entenderán otorgadas a salvo del derecho de propiedad y sin perjuicio del de terceros.

SEGUNDO.-

I.- Dar traslado del presente Acuerdo así como de los recursos que proceden contra el mismo al solicitante, a los efectos oportunos.

II.- Por el Área Económica se girarán los derechos correspondientes.

La liquidación final asciende a la cantidad de 29.807,58 Euros.

**CIUDADANÍA**

**330.- APROBAR EL CONVENIO A SUSCRIBIR CON BIZARRA LEPOAN DE CARA A DESARROLLAR EN GETXO LA INICIATIVA EUSKARALDIA DE FOMENTO DEL USO DEL EUSKERA**



## DIRU-LAGUNTZA EMATEA.

Euskara zerbitzuko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako hau erabaki da:

1.- Euskararen erabilera sustatzeko helburuarekin martxan jarriko den Euskaraldia ekimena garatzeko Bizarra Lepoan Euskara Elkartearekin, IFK G-48730196, sinatuko den hitzarmena onartu eta Alkateari ahalmena eman hitzarmen hori izenpetu dezan.

2.- Bizarra Lepoan Euskara Elkartearen alde, IFK G48730196, 38.000,00 euroko gastua baimentzea eta erabiltzea euskararen erabilera sustatzeko helburuarekin martxan jarriko den Euskaraldia ekimenaren hirugarren edizioa garatzeko.

Bizarra Lepoan Euskara Elkartearen alde, IFK G48730196, diru-laguntzaren lehenengo ordainketa gisa, 14.000,00 euro ordaintzeko obligazioa aintzatestea eta agintzea. Lehenengo ordainketa 2021eko irailean egingo da, hitzarmena indarrean sartzen denean (2021eko irailaren 1etik 2022ko abenduaren 31ra arte).

Lehen ordainketa honen helburua, hitzarmenaren barruan jasota dauden helburuak lortzeko, 2021eko irailaren 1etik 2022ko martxoaren 31ra arteko finantzazioa bermatzea da .

Bigarren ordainketa egingo da, onuradunak lehenengo ordainketari dagokion zuriak aurkeztu ondoren eta beti ere 2022ko apirilaren 1etik aurrera.

3.- Diru-laguntza elkartearen izenean, honako kontu korrante zenbakian sartuko da: 3035 0108 06 1081032766. Diru kopuru hori, Euskarak duen

## Y CONCESIÓN DE SUBVENCIÓN.

A propuesta de la concejala responsable del Servicio de Euskera, se acordó:

1.- Aprobar el convenio que figuran en el expediente y facultar a la Alcaldesa para la firma de dicho convenio con Bizarra Lepoan Euskara Elkartea, CIF G-48730196 de cara a los trabajos de fomento del euskera a desarrollar dentro de la iniciativa Euskaraldia.

2.- Autorizar y disponer el gasto por importe de 38.000,00 euros a favor de Bizarra Lepoan Euskara Elkartea, CIF G48730196 de cara a los trabajos de fomento del euskera a desarrollar dentro de la tercera edición de la iniciativa Euskaraldia.

Reconocer la obligación y ordenar el pago por importe de 14.000,00 euros en concepto de primer pago de la subvención a favor de Bizarra Lepoan Euskara Elkartea, CIF G48730196. Este primer pago se realizará en septiembre de 2021, una vez entre en vigor el convenio (del 1 de septiembre de 2021 hasta el 31 de diciembre de 2022).

Mediante el primer pago se pretende garantizar la financiación necesaria para cumplir los objetivos establecidos en el convenio, en el periodo comprendido entre el 1 de septiembre de 2021 y el 31 de marzo de 2022.

El segundo pago se realizará tras la justificación del importe correspondiente al primer pago y a partir del 1 de abril de 2022.

3.- Dicha subvención se ingresará a nombre de la asociación en la siguiente cuenta: 3035 0108 06 1081032766. Dicha cantidad se abonará con cargo a la

partidatik ordainduko da.

4.- Bizarra Lepoan Euskara Elkarteak, hitzarmena indarrean dagoen epealdirako, hitzarmenak jasotzen dituen lanak burutuko ditu.

5.- Elkarte horien arduradunei jakinarazi nahi diegu, euren publizitatean Getxoko Udalaren babesa daukatela argiro agertuko dela, bai euskaraz edo bai euskaraz eta erdaraz.

6.- Hitzarmen hau Diru-laguntzen Datu Base Nazionalean (BDNS) eta Udalaren web gunean argitaratuko dira.

**331.- DIRU-LAGUNTZEN 5. LERROAREN EBAZPENA ONESTEA UDALERRIKO EKONOMIA DINAMIZATZEKO, 2021 URTEA.**

Tokiko Ekonomia Sustapenaren Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, aipatutako espedientea mahai gainean ebazteke uztea, erabakitzea.

Gai-zerrendaz kanpo, larrialdiko deklarazioa aurrez eginda, beraz, "quorum" zegoela erabakita, apirilaren 18ko 781/86 Legegintzako Errege Dekretuko 51. artikuluan aurreikusi bezala, ondorengo erabakiak sartu dira:

**332.- 2021. URTEAN ZEHAR KULTUR ETXEKO HAINBAT EKITALDITAKO PREZIO PUBLIKOAK FINKATZEA (2021-04).**

Kontu-hartzailletza orokorra, diruzaintza, Langileria eta Antolaketa arloetako zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau onartu da:

partida de Euskera.

4.- Bizarra Lepoan Euskara Elkarteak, hitzarmena indarrean dagoen epealdirako, hitzarmenak jasotzen dituen lanak burutuko ditu.

5.- Poner en conocimiento de la asociación que en toda la publicidad que realicen deberán hacer constar que cuentan con el patrocinio del Ayuntamiento de Getxo.

6.- El presente convenio se publicará en la Base de Datos Nacional de Subvenciones (BDNS) y en la página web del Ayuntamiento.

**331.- APROBACIÓN DE LA RESOLUCIÓN DE LA LINEA 5, DE LAS SUBVENCIONES PARA LA DINAMIZACIÓN ECONÓMICA DEL MUNICIPIO. AÑO 2021**

A propuesta del concejal responsable del Área de Promoción Económica, se acordó dejar sobre la Mesa pendiente de resolución el expediente de referencia.

Fuera del Orden del Día, previa declaración de urgencia, y por lo tanto, con el "quorum" prevenido en el artículo 51 del Real Decreto Legislativo 781/86, de 18 de abril, se acordó incluir los siguientes acuerdos:

**332.- FIJACIÓN DE PRECIOS PÚBLICOS DE DIVERSOS EVENTOS DEL AULA DE CULTURA DURANTE EL AÑO 2021 (2021-04).**

A propuesta del concejal responsable de las Áreas de Intervención general, Tesorería, Personal y Organización, se acordó:

1.- 2021. Urtean zehar Kultur Etxeko hainbat ekitalditako prezio publiko hauek finkatzea, Getxoko Udalaren prezio publikoak arautzen dituen erabakiaren “Kultur Etxearen zerbitzuak emateko prezio publikoei” buruzko B) epigrafean ezarritakoarekin bat etorriz:

1º.-Fijar el importe de los siguientes precios públicos de diversos eventos del Aula de Cultura durante el año 2021, de conformidad con lo establecido en el Epígrafe B) relativo a los “Precios públicos por la prestación de servicios del Aula de Cultura” del Acuerdo regulador de los precios públicos del Ayuntamiento de Getxo:

#### MUXIKEBARRI

ESPECTÁCULO	TIPO DE ACTIVIDAD	FECHA	PRECIO
Bixente Martinez	Kontzertu Nagusia	3/10	5,00 €
Semana coral: ANUNA (Irlanda)	Aste Korala	30/10	5,00 €
Semana coral: SJAELLA (Alemania)	Aste Korala	31/10	5,00 €
Semana coral: Kantika	Aste Korala	1/11	5,00 €
Fair Saturday - DalecandELA	Fair Saturday	27/11	15,00 €
Fair Saturday - DalecandELA	Fair Saturday	27/11	15,00 €
Benito Lertxundi	Jarduera bereziak	3/12	18,00 €
Paula Mattheus	Musika Zuzenean	17/12	10,00 €
Goazen 8.0	Haur programazioa	26/12	10,00 €
Goazen 8.0	Haur programazioa	26/12	10,00 €

#### RKE

ESPECTÁCULO	TIPO DE ACTIVIDAD	FECHA	PRECIO
IHOLDI BERISTAIN	Bakarka zikloa	7/10	5,00 €
NEBBIAN BAND	Bakarka zikloa	14/10	5,00 €
IÑIGO ASTIZ	Bakarka zikloa	21/10	5,00 €
AFRIKA BIBANG	Bakarka zikloa	4/11	5,00 €
NOA AND THE HELL DRINKERS	Bakarka zikloa	18/11	5,00 €
LA BASU	Bakarka zikloa	2/12	5,00 €
SARA ZOZAYA	Bakarka zikloa	9/12	5,00 €
GABONAK. “SO”	Haur programazioa	23/12	3,00 €
GABONAK: “MAGIA PARRASTAN”	Haur programazioa	29/12	3,00 €
GABONAK: “JON BRAUN”	Haur programazioa	30/12	3,00 €
GABONAK: “KATALINEN BILA”	Haur programazioa	03/01/2022	3,00 €

2.- Aipatutako tarifak aplikatu beharreko BEZari lotuta egongo dira. Informazio gisa, BEZa barne duten tarifak adierazi dira, onespena eman

2º.- Las citadas tarifas estarán sujetas al IVA que resulte aplicable. A efectos informativos se indican las tarifas IVA incluido según tipo en vigor a la fecha

zen egunean indarrean zegoen de aprobación.  
oinarriaren arabera.

3.- Prezio publiko horien onespnek ondorioak izango ditu Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean.

3º.- La aprobación de estos precios públicos surtirá efectos a partir del día siguiente a su publicación en el B.O.B.

4.- Erabakia BAOn argitaratzeko aginduko da.

4º.- Ordenar la publicación del acuerdo en el B.O.B.

Gai gehiagorik ez dagoenez, Lehendakariak bilkura egun bereko goizeko bederlatziak eta hogeietan eman du bukatutzat. Bertan gertatutakoa, nik, idazkari nagusiak, jaso eta egiaztatu dut akta honetan eta alkate andreak eta biok sinatu dugu. Eta nik, Idazkariak, fede ematen dut.

Y no habiendo otros asuntos de que tratar, la Presidenta levantó la sesión siendo las nueve horas y veinte minutos de este día, extendiéndose con su resultado la presente acta, firmando en unión mía la Sra. Alcaldesa, de todo lo cual yo, el Secretario, doy fe.